



Zbornik sudske prakse

Presuda Suda (treće vijeće) od 16. srpnja 2015. –

Komisija protiv Slovenije

(predmet C-140/14)¹

„Povreda obveze države članice – Direktive 2008/98/EZ i 1999/31/EZ – Sprečavanje i zbrinjavanje odlaganja građevnog i drugog otpada – Odlaganje – Nedonošenje mjera za zbrinjavanje i skladištenje toga otpada – Uporaba pravnih sredstava“

1. *Tužba zbog povrede obveze – Dokaz povrede obveze – Komisijin teret dokazivanja – Podnošenje dokaza o povredi obveze – Teret pobijanja na strani dotične države članice (čl. 258. UFEU-a) (t. 42.)*
2. *Države članice – Obveze – Nadzorna uloga povjerena Komisiji – Dužnost država članica – Suradnja u istragama o primjeni direktiva – Obveza provjere i obavještanja (t. 43.)*
3. *Tužba zbog povrede obveze – Ispitivanje osnovanosti koje provodi Sud – Situacija koju treba uzeti u obzir – Situacija nakon isteka roka određenog u obrazloženom mišljenju (čl. 258. UFEU-a) (t. 63.)*
4. *Okoliš – Otpad – Direktiva 2008/98 – Obveza država članica da osiguraju oporabu ili zbrinjavanje otpada – Opseg – Primjena na postupke privremenog skladištenja – Nužnost mjera koje treba poduzeti (Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća 2008/98, čl. 13. i čl. 36. st. 1.) (t. 66.)*
5. *Okoliš – Otpad – Direktiva 2008/98 – Obveza država članica da osiguraju oporabu ili zbrinjavanje otpada – Obveza postizanja rezultata – Margina prosudbe država članica u pogledu mjera koje je potrebno poduzeti – Granice – Održavanje stanja neusklađenosti tijekom duljeg razdoblja koje dovodi do znatnog narušavanja okoliša – Povreda obveze (Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća 2008/98, čl. 13.) (t. 68., 69., 75.)*
6. *Okoliš – Otpad – Direktiva 2008/98 – Pojam otpada – Tvar koja se odbacuje – Građevni otpad – Uključenost (Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća 2008/98, čl. 3. točka 1.) (t. 70., 71.)*

¹ — SL C 184, 16. 6. 2014.

7. *Države članice – Obveze – Provedba direktiva – Povreda obveze – Opravdanje utemeljeno na nacionalnom pravnom poretku – Nedopuštenost (čl. 258. UFEU-a) (t. 77.)*
8. *Akti institucija – Direktive – Izvršenje od strane država članica – Nužnost osiguranja učinkovitosti direktive – Obveza svakog tijela države članice da poduzme sve mjere potrebne za postizanje cilja propisanog direktivom – Eventualno donošenje privremenih mjera (čl. 288. st. 3. UFEU-a; Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća 2008/98) (t. 78., 79.)*
9. *Okoliš – Otpad – Odlaganje otpada na odlagalištima – Direktiva 1999/31 – Područje primjene – Pojam otpada – Mjesto privremenog skladištenja – Skladištenje koje traje dulje od jedne godine – Uključenost – Nezakonita odlagališta – Uključenost (Direktiva Vijeća 1999/31, čl. 2. t. (g)) (t. 116., 117.)*

Izreka

1. Republika Slovenija,
 - time što je odobrila odlaganje građevnog otpada na zemljišnu česticu br. 115/1 u općini Teharje (Bukovžlak) a da pritom nije osigurala to da nijedan drugi otpad nije prethodno ili istovremeno bio prihvaćen na to odlagalište i s obzirom na to da nije poduzela nijednu mjeru kako bi uklonila od potonjeg otpad za koji nije bila izdana dozvola s toga odlagališta, navedeno odlagalište treba smatrati nezakonitim odlagalištem koje nije u skladu s uvjetima i zahtjevima predviđenima, s jedne strane, člankom 13. i člankom 36. stavkom 1. Direktive 2008/98/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o otpadu i stavljanju izvan snage određenih direktiva i, s druge strane, člankom 5. stavkom 3. točkom (e) i člankom 6. zajedno s Odlukom Vijeća 2003/33/EZ od 19. prosinca 2002. kojom se utvrđuju kriteriji i postupci prihvata otpada na odlagališta, u skladu s člankom 16. i Prilogom II. Direktive 1999/31/EZ, člancima 7. do 9., 11. i 12. Direktive Vijeća 1999/31/EZ od 26. travnja 1999. o odlagalištima otpada kao i Prilozima I. do III. te direktive, i
 - time što nije poduzela, od travnja 2009., mjere koje su dovoljne kako bi se spriječilo, a potom i uklonilo odlaganje građevinskog otpada koje je obuhvaćeno rubrikom klasifikacije 17 05 06 (otpadni mulj koji nije predviđen brojem 17 05 05) i 17 05 05 (otpadni mulj koji sadrži opasne tvari) na gradilištu općinske infrastrukture za poslovnu zonu Gaberje-jug, tako da se to odlagalište također može smatrati nezakonitim odlagalištem koje nije u skladu s navedenim odredbama Direktive 1999/31 i Direktive 2008/98 kao i s člancima 12., 15. i 17. potonje direktive,

je povrijedila svoje obveze koje ima na temelju tih odredaba.

2. Republici Sloveniji nalaže se snošenje troškova.